

Paiute Language Lesson

Sumu Woiku Tabeno Monday



This week we will talk about "the Deer"

Tuhudya-deer
Tuhudya pasana-dried deer meat
Tuhudya puhu-deer hide
Natuhowi'e-hunting
meno'o-now
pesa kamma-taste good

Tuhudya pudusoo natuhowi'e.
Pretty soon it will be time to hunt for deer.

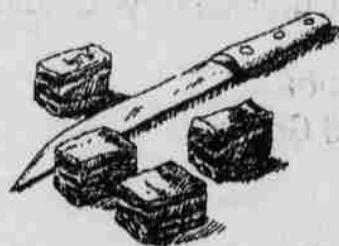
Tuhudya pasana pesa kamma.
Dried deer meat taste good.

Ka mu hanena su'mu otu patsa.
Take only what you can use!



Waha woiku tabeno Tuesday

Ka tuhudya meedu pesa mabetseana.
Take good care of the deer meat.



Oka meedu tupasakuna.
Some of the meat is dried.

Tu nanumu oomakoo tumakana.
They share with their families.

Pusoo omatoo koohanena.
They cook some for themselves.

Ki ka tuhudya soonahayugrepana!



Don't waste the deer meat!

Pahe Tabeno Wednesday

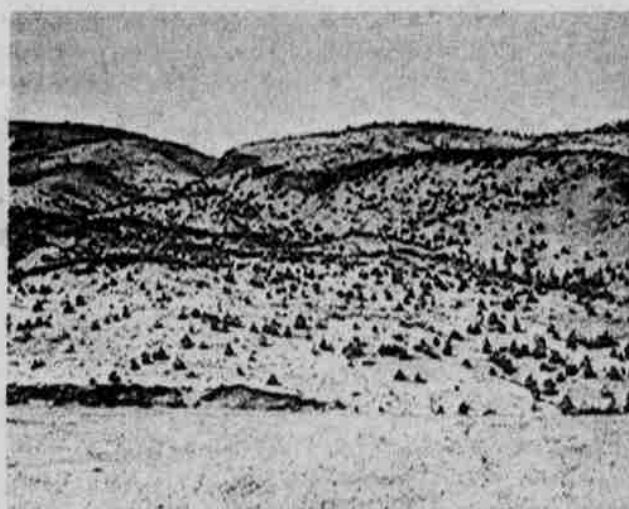
Ka tuhudya tsopege pasaku.
The deer brain is kept and dried for later use.

Koodeama tuhudya puhu natsakwane .
The deer hide is hung on the fence to dry.

No'oko, tuhudya nahane, ki nasoonahadyukwe.
All parts of the deer is used and none of it is wasted.

Sa'a tuhudya puhu nabukwanakwe.
Later the deer hide is scraped and put to use.

Watsu Tabeno

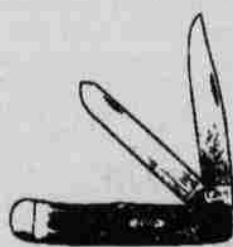


Thursday

Ewa'yoo hee ka tuhudya puhuma namatabu'edu.
Lots of things can be made from a deer hide.

Numu moko nahane.
Mocassins are made.

Numu masato'o nahane.
Buckskin gloves are made



Numu kwasu tuwow.
Buckskin dresses are made too.

Onga'a hoopu kooba nahane.
Buckskin was used for the baby's cradleboard.

Soo tuhudya puhu ka nagredase pesa kwana!
Smoked buckskin smells good!

Osupa!

Pakwe Tabeno Friday

This week we will talk about "the Deer"

Tuhudya-deer
Tuhudya pasana-dried deer meat
Tuhudya puhu-deer hide
Natuhowi'e-hunting
meno'o-now
pesa kamma-taste good

Tuhudya pudusoo natuhowi'e.
Pretty soon it will be time to hunt for deer.

Tuhudya pasana pesa kamma.
Dried deer meat taste good.

Ka mu hanena su'mu otu patsa.
Take only what you can use!

Ka tuhudya meedu pesa mabetseana.
Take good care of the deer meat.

Oka meedu tupasakuna.
Some of the meat is dried.

Tu nanumu oomakoo tumakana.
They share with their families.

Pusoo omatoo koohanena.
They cook some for themselves.

Ki ka tuhudya soonahayugrepana!
Don't waste the deer meat!

Ka tuhudya tsopege pasaku.
The deer brain is kept and dried for later use.

Koodeama tuhudya puhu natsakwane .
The deer hide is hung on the fence to dry.

No'oko, tuhudya nahane, ki nasoonahadyukwe.
All parts of the deer is used and none of it is wasted.

Sa'a tuhudya puhu nabukwanakwe.
Later the deer hide is scraped and put to use.

Ewa'yoo hee ka tuhudya puhuma namatabu'edu.
Lots of things can be made from a deer hide.

Numu moko nahane.
Mocassins are made.

Numu masato'o nahane.
Buckskin gloves are made

Numu kwasu tuwow.
Buckskin dresses are made too.

Onga'a hoopu kooba nahane.
Buckskin was used for the baby's cradleboard.

Soo tuhudya puhu ka nagredase pesa kwana!
Smoked buckskin smells good!

Mow pesa sokramana, tooe hanoko mu poonedooa! Mu ka tooe hemma soonakana ewetoo e yadoaku 553-3393, otea e sukwe yadoau, onoo pesa!

Are you interested in Paiute
Langauge Class?
Call Pat she'll set you up!

